

روویڤیوێکی سەرەتایی بۆ شوینەواری گەردی قەرەئوغلان

م. ج. شۆرش حمە شریف

مامۆستا، زانکۆی سلیمانی

jaza.hamasharif@univsul.edu.iq

زانا عبدالکریم قادر

د. شوینەوار، بەرپۆوەبەرایەتی شوینەوار و کەلهپوری سلیمانی

zana.karimqadir@gmail.com

پێککەوتی پەزماوەندی بۆلاوکردنەوێ: ۲۰۲۵/۲/۱

پێککەوتی وەرگرانی توێژینەوێ: ۲۰۲۵/۱/۱۲

پوختە

گەردی قەرەئوغلان یەکیکە لە شوینەوارەکانی شارۆچکەی کفری، دوو هەم شوینی نیشتەجێبوونە لە دوای ئاسکی کفری، ئەم شوینەوارە دەکەوێتە باشوری پۆژەلاتی شاری کفری ئیستا، لە دوو گەردی سەرەکی پێکھاتووە، گەردی یەکەم دەکەوێتە لای باکوری پۆژەلات زۆر بەرز نیە، لەم شوینەدا ژمارەیەک زۆر کەلاوێ هەیە، دیواری کەلاوەکان لە بەردوو قسڵ و گەچ دروستکراون، لە باشوری پۆژاوا گەردی یەکەم گەردیکی شوینەواری گەورە تر هەیە بەرزێکەکی نزیکەی (۵) م دەبێت و رووبەرەکی نزیکەی ۱ کم^۲، لە سەر پووی هەردوو گەردەکە و شوینەوارەکە بە گشتی ژمارەیەک زۆر پارچە گلێنە جۆراو جۆر بۆلاو بۆتەوێ کە بۆ سەردەمە جیاوازیەکان دەگەرێتەوێ، چەندین پۆژەلاتناس و شوینەوارناس سەردانی ئەم شوینەوارەیان کردووە بەلام تا ئیستا هەڵکۆڵینی شوینەواری بە شێوەیەکی زانستی تیا دا ئەنجام نەدراوە.

لەم توێژینەوێدا هەول ئەدەین میژووی شوینەواری قەرەئوغلان بێهێنەر و بە پێشت بە ستن بەو سەرچاوانەی کە دەربارە ناوچەی توێژینەوێکە هەیە لەگەڵ ئەو بەلگە شوینەواریانەی لە کاتی روویڤیوێ شوینەوێکەدا بەدەست هاتوون وەک (بیناسازی و گلێنەکان)، دواتر لە پێگەی بەراوردکردنی ئەو بەلگەنەوێ بە سەردەمە جیاوازیەکان دەتوانین زانیاری دروست بێهێنەر و میژوو شوینەوارەکە دیاری بکەین.

Abstract

Karaoglan is an archaeological site located in the Kfri township, serving as the second settlement after Aski Kfri. Situated southeast of the present city of Kfri, the site comprises two prominent hills.

jzsb.univsul.edu.iq

The first hill is located in the northeast of the town, while a larger archaeological hill lies to the southwest of the first.

Although a significant number of pottery fragments dating back to various historical periods have been discovered, they have yet to be published. Several orientalist and archaeologists have visited the site, but no formal scientific excavations have taken place.

In this paper, we aim to present the archaeological history of the Karaoglan site based on the available literature and archaeological evidence, including building materials and pottery uncovered during the site survey. By comparing these findings to different historical periods, we seek to establish a clearer understanding of the site's significance.

پىشەكى

كفرى بە يەككىك لە كۆنترىن ناوچەكانى گەرميان دادەنرېت، بە ھۆى ئەو پىگە جىۋپۆلە تىكەيەى ھەيەتى ھەر لە كۆنەو ۋە ئاۋەدان بوۋە، چەندىن پاشماۋەى گىرنگى شوپنەۋارى لەم شارۋچكەدا بونيان ھەيە، يەككىك لەو شوپنەۋارانە گىردى قەرەئۇغلانە، ئەم شوپنەۋارە پوۋبەرىكى فراۋنى ھەيە لە سالى ۱۹۴۵ ز لە لايەن تىمىكى بەپىۋەبەرايەتى گىشتى شوپنەۋارى عراقى ۋەك ناوچەيەكى شوپنەۋارى تۆمار كراۋە، ئەم شوپنە پىگەيەكى گىرنگى مېژۋوى ھەيە و شوپنى يەكلاكرىنەۋە چەندى شەپى گەۋرە بوۋە، سەرەپاى گىرنگى ئەم شوپنەۋارە ئەۋەى جىپى سەرسوپمانە تا ئىستا بە شىۋەيەكى ئەكادىمى كارى كەنە پىشكىنى تىادا ئەنجامنەدراۋە، ھەرۋەھا ئەو سەرچاۋانەى لە سەر ئەم شوپنەۋارە ھەيە كەمن، توپزەران زىاتر پىشتىان بەو بەلگە مادىيەنە بەستۋە كە لەكاتى پوۋپىۋى شوپنەۋارەكە بەدەستىانەپناۋە. بە شىۋەيەكى گىشتى لەم توپزىنەۋە مېتۋدى شىكارى و بەراۋدكارىمان بەكارھىپناۋە، شىكارىمان بۇ سەرچەم ئەو وپنەۋە بەلگە مادىيەنە كىردۋە كە بەكارمانەپناۋن و بەراۋردمان كىردۋە بە ھاۋشپەكانىيان لە ناوچەكانى تر.

توپزىنەۋەكەمان بە ناۋنىشانى (پوۋپىۋىيەكى سەرەتاپى بۇ شوپنەۋارى قەرەئۇغلان) لە سەر چەند بابەتپىك دەدۇپىن، لە دەروازەدا بە كورتى باسى سەردانكرىنى شوپنەۋارەكە و شوپنى جوگرافى گىردى قەرەئۇغلان دەكەين، دواتر ناۋى قەرەئۇغلان دەكەين، دواتر كورتەيەك دەر بارەى ئەو پوۋداۋە مېژۋوى يانەدەخەينە پوۋ كە لەم شوپنەدا پوۋيان داۋە، ھەرۋەھا باسى بىنا سازى و ئەو كەرەستانە دەكەين لە درۋستكرىنى خانۋەكاندا بەكارھاتۋون بە پىشت بەستەن بەو زانىيارىانەى لە لايەن مستەر پىچەۋە خراۋەتەپوۋ لەگەل پىشاندانى ئەو وپنانەى كە لەناۋ ژوۋرەكاندا كپشراۋن، لە كۆتايدا باسى گلىنەكان دەكەين و بەراۋردكرىنىيان بە ھاۋشپەكانىيان لە ناوچەكانى تر، ھەرۋەھا لە دەرئەنجامدا گىرنگىرەن ئەو خالان دەخەينە پوۋ كە بەدەستەتۋون.

۱- دەروازە

۱-۱ سەردانى مەيدانى

دوۋاى ئەۋەى لە پۇژى ۲۰۲۴/۷/۲ لە لايەن پىكخراۋى پالپىشتى شارى كفرى بۇ پەرەپىدان كەمپىنى (ھەفتەى پارىزگارپىكرىن لە شوپنەۋارەكانى كفرى راگەياندرە، بەشى شوپنەۋارى زانكۆى سلىمانى بانگپىشتىكرا تا پالپىشتى كەمپىنەكە بكت، بۇ ئەو مەبەستە سەرۋكى بەشى شوپنەۋارە بەشىك لە مامۇستايان لە پۇژى پىنج شەممە ۲۰۲۴/۷/۴

سەردانى ئەو شارەمان كەرد تا لە نەزىكەو ئەگادى كارەكانى كەمپىنە كە بىن و لەھەمانكاتدا لە نەزىكەو شەپنەوارەكانى شارى كفى بەسەرىكەپنەو، لە لایەن لایەنى پەيوەندىدارە بە تايەتى قايمقامى قەزای كفى و بەرپووەبەراپەتى شەپنەوارى كفىو بە پەشوازى گەرممان لىكرا، دواتر سەردانى شەپنەوارەكانمان كەرد لە ناوياندا قەرەئۇغلان، لە كاتژمىر ۲ پا شەپووەرۇ گەيشتىنە شەپنەوارى قەرەئۇغلان و دەستمان كەرد بە كۆكردنەو و وینە گرتنى شەپنەوارەكە، ژمارەكى زۆر گەلپنەى سەردەمە جىاوازەكانمان كۆكردەو، تا بتوانىن لە توپنەووەكەمان بەكارى بەپنەن، لەرۇژى پەنج شەممە ۲۰۲۴/۱۲/۲۶ ز جارىكى تر سەردانى شەپنەوارەكەمان كەردو بە ھاوكارى (دەلى ھجران) پەوانەى گەردەكەمان كەرد، بەم شەپووەپە كارە مەيدانىەكانمان كۆتايى پەپنەن.

۲-۱ شەپنى جۇگرافى گەردى قەرەئۇغلان

گەردى قەرەئۇغلان بە دوو دەم ناوچەى نەشتەجىبوون دادەنرەت لە دووای وىرانبونى ئاسكى كفى (برادۆستى ۲۰۱۷، ص ۱۲)، قەرەئۇغلان دەكەوئەتە دوورى (نىو مىل) لە خۆرەلەتى شارى كفى پەوانە (رىچ، ۲۰۰۲، ل ۴۳)، ئەم شەپنەوارە دەكەوئەتە رۆژەلەتى چەمى كفى (عزىز، ۲۰۱۳، ل ۱۹)، پەكها توو لە ژمارەپەكى زۆر كەلاو دەرىزەكەى لە باكورەو بە با شور ۱۶۵ م لە باكورى رۆژەلەت بۆ باكورى رۆژ ئاوا ۵۲ م، لە با شورى رۆژەلەت بۆ با شورى رۆژ ئاوا تەنھا ۱۳ م، بەرزىەكەشى نەزىكەى ۲ م دەپەت، لەبەشى با شورى رۆژ ئاواى ئەم شەپنەوارە گەردىكى گەورە ھەپە كە تا راددەپەك لاكەشەپە لە باكورى رۆژەلەتەو بە با شورى رۆژەلەت ۱۳۶ م، لە باكورى رۆژ ئاواى بۆ با شورى رۆژ ئاوا ۱۵۰ م، لاى باكورى رۆژەلەت بۆ باكورى رۆژ ئاوا ۸۷ م و لە با شورى رۆژەلەت بۆ با شورى رۆژ ئاوا ۱۱۶ م، بەرزىەكەشى نەزىكەى ۵ م دەپەت پەوانە وینەى ژمارە (۱). لە بەھارى سالى (۱۹۹۵) لە لایەن چەند كە سەكى نا بەرپر سەو دەستدەرىزى كراو تە سەر ئەم شەپنەوارە، ھەندەك كەرەستەى شەپنەواریان دەرھەپناو و فرۆشتەپناو، بە و تەى ھەندەك لەو شاپەتالانە دراوى سەردەمى ئەمەوى تىا دۆزراو تە كە لە دیوئەكى ناوى (عبدالملك بن مروان) نوسراو، ئەمەش ئەو دەسەلمەپنەت كە لە سەردەمى ئەمەوئەپەكان قەرەئۇغلان ئاوەدان بوو (عزىز، ۲۰۱۳، ل ۱۹).



وېنەى ژمارە (۱)

شوپنەوارى گردى قەرەئۇغلان لە ئاسمانەوہ

سەرچاوەى وېنە بە دەستکارى تووژوہ
(<https://earth.google.com/web/@34.69115365,44.97718803,233>.)

۳-۱ ناوى قەرەئۇغلان

قەرەئۇغلان ناویکی تورکیه، (قەرە) واتە پەش (ئۇغلان) واتە کوپ، (قەرەئۇغلان) بە واتای کوپە پەش دیت (نەریمان، ۲۰۰۷، ل ۵۲)، چەند بۆچونیک هەیه لەسەر ناوی قەرە ئۇغلان (حەسەن علی سەلیم) پێی وایە قەرە ئۇغلان پێشتر ناوی (داوی خانە یان دەھۆلخانە یان دۆلی خەنە) بوو (سەلیم، ۲۰۰۰، ل ۲۶)، بە بۆچونی (مستەفا نەریمان) قەرەئۇغلان پێشتر ناوی دەھۆل خانە بوو (تورکە عوسمانیەکان ناوەکەیان گۆرپوہ بۆ قەرە ئۇغلان، ئاماژەى بەوہ داوہ لەو شوپنەدا چەندجاریک سوپای بابانی و سوپای عوسمانی رووبەرووی یەکتربوونەتەوہ و شەپیانکردووہ (نەریمان، ۲۰۰۷، ل ۵۲)، بۆچونیکى تر پێی وایە قەرەئۇغلان و دەھۆل خانە دوو شوپنی جیا لە یەکتەرن (عزیز، ۲۰۱۳، ل ۱۹) ئەوہى جیى سەر سورمانە ئەم شوپنەوارە دووجار و بە دوو ناوی جیا لە کتیبى المواقع الاثرية فى العراق تۆمارکراوہ یەکەمیان لە ۱۹۴۳/۲/۱، بە دۆسیەى ژمارە ۱۸۱ تۆمار کراوہ، دووہم بە ناوی قەرەئۇغلان لە ۱۹۴۵/۴/۱۶ لە دۆسیەى ژمارە ۲۹۵ دا تۆمارکراوہ، بە بۆچونی ئەوان دەگەرپیتەوہ بۆ سەردەمى ئاشورى نوئ، (۱۹۷۰، ص ۵، ۲۱۹، ۲۲۰)، لەم سەردەمەدا شارى لاخیرو لە چەند دەقیکی سەردەمى ئاشورى نوئ ناوی ھاتووہ، بە تاییبەت لە دوو دەقى میخی ئاشوربانیپال باسى لاخیروی دووہم دەکات لە کاتى ھێرشى حەوتەمى دژی عیلامیەکان، بە بۆچونی نائل حنون گردى قەرەئۇغلان لەوانە یە لاخیرو بیت؟ (حنون، ۲۰۰۹، ص ۳۱۴ بۆچونیکى تریش پێی وایە قەرە ئۇغلان لە سەردەمى ئیسلامى بە تاییبەتى

لە سەردەمى عەباسى و سەردەمانى دواتر ناوەكەى گۆراوہ بۆ (زەند ئاباد) بە بەلگەى بونى كۆشكىك بە ناوى (زەنگى) كە دەكەوئىتە دوورى (۵كم) لە پۆژھەلاتى شارى كفى لە سەر شاخى دەھولخانەيە دەكەوئىتە نىوان شارى كفى و گوندى دوانزەئىمام، پاشماوہ شوئىنەوارەكانى ئەم كۆشكە زۆر لەوانەى قەرەئۇغلان دەجىت(عزىز، ۲۰۱۳، ل ۲۳)، يەككىك لە باپىرانى (عوسمانى كوپى ارطغرل) دامەزىنەرى دەولەتى عوسمانى ناوى قەرەئۇغلان بووہ (جاوئىش، ۲۰۱۷، ص ۴۷)، بە بۆچوونى توئىژەران ئەم ناوى باپىرە گەرەى (عوسمانى كوپى ارطغرل) هىچ پەيوەندىەكى بە ناوى ئەم شوئىنەوارەوہ نىە چونكە لە رووى كاتەوہ يەكناگرەنەوہ، چونكە عوسمانىەكان لە سەدەى (۱۶) زائىندا دەستيانگرتووہ بەسەر ولاتى مىزۆپۆتامىادا.

۲- گرنگىرىن ئەو روداوانەى لەم شوئىنەوارەوہ پوويانداوہ قەرەئۇغلان لەگەل ئەوہى دووہم شوئىنى نىشتەجى بوون بووہ لە دواى ئاسكى كفى، بەھۆى گرنگى شوئىنەكەيەوہ شاھىدى چەند پووداويكى گرنگى مۆزووى بووہ كە لە سەردەمانى زوودا پوويانداوہ لەوانە:

پىش ھاتنى ئىسلام ئەم ناوچەيە گۆرەپانى يەكلايكرەنەوہى مەملانىكانى نىوان ھەردو ئىمىراتورىيەتى ساسانى و پۆمانى بووہ، لە ۳۶۳/۶/۶ ز شەرىكى گەرە لە نىوان ساسانىەكان و پۆمانىەكاندا پوويداوہ لە نىزىك ئەم ناوچەيە بە سەرکەوتنى ساسانىەكان كۆتايى ھاتوہ (نەرىمان، ۲۰۰۷، ص ۲۰)، بە پىي بەدواداچونەكانى توئىژەر بۆمان دەرکەوتوہ ئەم شەرە لە (۲۴-يان ۳۶۳/۷/۲۶) ز لە نىزىك سامەرا پوويداوہ جولىانى ئىمىراتورى پۆمەكان لەم شەرەدا برىندار بووہ و سى پۆژ دواى برىنداربوونى مردوہ. (DRABIK, 2014, p.15).

سالى ۶۳۵ك- ۱۲۳۸ ز تەتەرەكان عراقىيان داگىركرد گەيشتنە سنورەكانى بەغداد لە ناوچەى زەنگاباد پووبەرووى ھىزەكانى (مجاھەدالدين الدويدار و شرف الدين اقبال شەرابى) بونەوہ و مەغۇلەكان تىكشكان. (العزاوى، ۱۹۳۵، ۱۳۷، ۱۳۸)، لە ۲۱/ جمادى يەكەم سالى ۱۲۲۷ك/ ۱۸۱۲ ز ھىزەكانى دەولەتى عوسمانى و بابانىەكان بە سەرۆكايەتى (عبدالرحمن پاشا) لە قەرەئۇغلان پووبەرووى يەكتر بوونەوہ لەم شەرەدا عوسمانىيەكان سەرکەوتن و لەم شەرەدا (خالىد بەگى) براى (عبدالرحمن پاشا) كوژراو ھىزى بابانىەكان پەرتەوازە بوون، عوسمانىيەكان دەستيانگرت بەسەر ناوچەكەدا. (العزاوى، ۱۹۳۵، ص ۲۴۵)، لە دەستنوسىكى مامۆستا (عبدالرقيب يوسف) مۆزووہكەى دەگەرپۆتەوہ بۆ ۱۹۹۹/۶/۷ ز باسى قەلایەك دەكات لە باكورى تەپەى قەرەئۇغلان ديوارەكانى لە بەردوو گەچ دروستكراوہ شورايەك بە دەريدا ھەيەكە لە بەرد و گەچ دروستكراوہ ئەستورىيەكەى ۱۶۵ سم دەبىت ئاماژە بەو دەكات كە ئەم شورايە زۆر كۆنە بۆ سەردەمى ئاشورى يان سوبارتو دەگەرپۆتەوہ؟ بە بۆچونى مامۆستا ھىزەكانى (داودپاشا) لەم قەلایەدا ماونەتەوہ و چالپان ھەلکەندوہ و پووبەرووى (عبدالرحمن پاشا) بونەتەوہ و شوئىنەكەيان جىنەھىشوہ تا سەرکەوتوون. (يوسف، ۱۹۹۹/۷/۶).

۱-۲ بىناسازى قەرەئۇغلان لە رووانگەى رىچەوہ

ئەم باسەمان وەك خۆى لە كىيەكانى (مستەر رىچەوہ) وەرگرتوہ لەبەرئەوہى رىچ تاكە كەسە ھەلکۆلىنى لەم شوئىنەدا كرديت ئەگەر چى ھەلکۆلىنەكەى زانستى نەبووہ بەلام. وردەكارى زۆر باشى خستۆتە روو بە تاييەتى لە

وھەسكەردىنى ناوچەكەو بىناسازى و نەخشى سەردىوار و كەرەستە بەكارھاتووھەكان ھتد....(مستەر پىچ) لە ۲۶ نىسانى سالى ۱۸۲۰ ز سەردانى شوپنەوارى قەرەئۇغلانى كىرەو ھەلکۆلىنى تىادا كىرەو، بەم شىوئەپە باسى شوپنەوارەكە دەكات، (پىچ) دەلەيت لە كاتى پۆشستەم بەرەو ئەو خەرەندەى دەكەوئە پشستى كفى بە پىكەوت ھەوالى چەند كەلاوئەكەم بىست پى دەلەين قەرەئۇغلان بە پەلە پووم تىكرەد بۆ بەيانىش بۆى چوومەو، چەند گوندنشىنىكەم بە پاچ و خاكە نازەو ھەگەل خۆم ھىنا، نىكەى چوار سەعاتىك زەويمان ھەلکەند، لە شوپنى ئاوەپۆئەكەدا شوپنەوارى بنچىنەى چەند دىوارىك دەرەكەوت كە بە ھۆى ئاوى بارانەو دەرەكەوتبوو، لە يەكەك لەدىوارەكاندا پارچە مەرمەپىكى رەنگ كراومان دۆزبەو نەخشى لەسەر بوو، لە ئەنجامى ھەلکۆلىن شوپنەوارى ژوورپىكى بچوكان دۆزبەو، لەگەل دەرگاگەى، دىوارەكانى ۴ پى نىكەى (۱۲۲) سم بەرز بوو، پانتايەكەى ۱۲ پى چوارگۆش دەبوو واتە ۲،۶۵ سم (پىچ، ۲۰۰۲، ل ۴۳)، دىوارەكانى لە بەردى گەورەى پىك دروستكرابوون و بەردەكان بەرپز لەسەرەك دانرابوون (ھەلچنرابوون) دىوارەكانىشى گەچكارى كرابوون نەخش و نىگارەشيان لەسەركرابوون، بە پاستى ھەندىكەيان جوان بوون، وا دىاربوون كاتى خۆى تەختەى ژوورەكە گەچىكى سادەى پىاداكرابىت (Rich, 1836, p.342)، چوئە ناو ئەم ژورە ھىشتا ساغ بوو، سەرنجماندا شتى رەشى تىابوون كە لە خەلۆزى دار دەچوون بەلام ھەرچىمان كىر نەمانتوانى نوسراو يان دراو بدۆزبەو، بە شىكى ژورپىكى ترمان دۆزبەو كە لەوئەى يەكەم با شتر بوو، لەو دەچوون ئەم دوو ژوورە بە شىك بووبن لە چەندى ژوورى ترى بچوون، پىدەچىت ژىرخان يان ژىرزەمىن بووبن، ھەموو يان پووەو خۆرھەلات و باشورى خۆرھەلات و خۆرھەلات و باكورى خۆرھەلات درىژبوونەتەو، شوپنەوارى پىنج شەش ژوورمان بىنى، بۆمان دەرەكەوت كۆلەكەى بچوون و خىيان خراوئەتە ژىر. (پىچ، ۲۰۰۲، ل ۳۲۸).

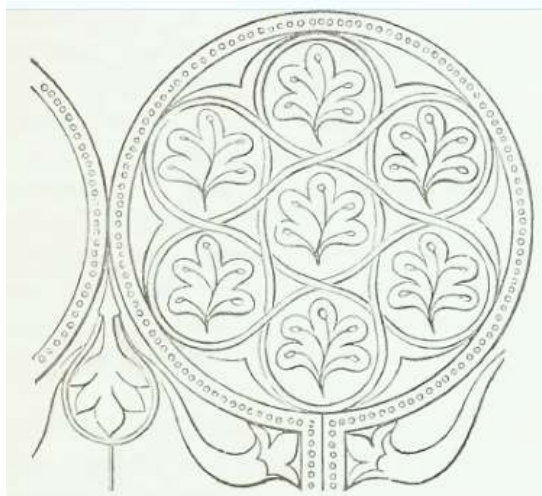
لەسەر گەرد و تەپۆلەكە و لاشانەكانىدا تا دامپنەكەى پاشان تا بەرامبەر شارى كفى شوپنەوارى خانوو ھەيەكە ژۆربەيان وەك خانووكانى قەسرى شىرن و ھەو شىرپوون ژىرخانى چوارگۆشەيان ھەيەكە ژۆر بەرزىن، پانتايى ئەم كەلاوانە نىكەى مىلىك و پانەكەشى چارەكە مىلىك دەبىت (پىچ، ۲۰۰۲، ل ۴۴).

لەكاتى پوپىوكرىنى شوپنەوارى قەرەئۇغلان. تىبىنى ئەوھەمان كىر دىوارى خانووكان بە شىوئەپەكى ئەستور دروستكرابوون كە ئەستورىان لە نىوان (۶۰-۶۰) سم دەبىت، لە بەردى ناپىك و قىل دروستكرابوون ئەم بەلام ناوئەوئەى خانووكان ژۆر بەجوانى گەچكارى كراو بەجۆرپىك كە ناپىكى بەردوون قىلەكە دىار نەماو، بە ھەمانشەپو پووى دەرەى دىوارەكانىش بە قىل يان بە گەچ سواغ دراو و پىكخراوئەتەو، ئەم شىپووزى بەكارھىنانى بەرد و قىل و گەچە لەگەل شىوئەى بۆلەبوونەوئەى خانووكان ھاوشىوئەى بىناكەى دەرەندى بازىانە. (عزىز، ۲۰۰۲، ص ۱۱).

۲-۲ نەخش و نىگارى ناو ژورەكان:

ئەوئەى جىي سەرنجە دىوارى بەشىك لەم ژورانە نەخش و نىگارەيان لەسەر بوو بە تايبەت بنمىچى ژورەكان بە رەنگىكى سورى تىر رەنگكرابوون نەخشى گۆلى عەرەبى لە سەركىشراو ھىلە سەرەكەكانى نەخشەكە بەرەنگى رەش رەنگكرابوونەنگى سورى گەش بە دەوریدا بوو بۆوانە وئەى ژمارە (۲)، پىچ ئەلەيت: ژۆر سەرسام بوون چوونە پىشتر نەمبىستبوون بىناسازى ئىرانى نەخشى ئىغرىقى كرابىت، (Rich, 1836, p.342, 343)، ئەم نەخشە برىتە لە گەلەى

میوی پیچ لایى که لە ناو بازنەدایە هاوشیوەی بنچەکەى دەگەرپتەووە بۆ ھونەرى ھلنستیى، لەسەردمى ئەمەوى (٤١- ١٣٢) ک، زۆر گرنگی پیدراو، هاوشیوەى ئەم نەخشە لە سەر دەرگای تکریت دەردەکەوێت که لە مۆزەخانەى بناکى لە ئەننا پارێزراو مێژوووەکەى دەگەرپتەووە بۆ سەردەمى ئەمەویەکان. (حسن، ١٩٥٦، ص ٤٣٤)



وێنەى ژمارە (٢)

نەخشى سەردیوای خانووەکانى قەرەئۆغلان که لەلایەن مستەر پیچ کیشراو Rich, 1836, p.343

جگە لەم نەخشانەى که پیچ باسى کردوووە لەکاتى ھەندیک نەخشى ترمان بەرچاوکەوت که لەسەرگەچەکە بەشیوەى پوشاندن ڕووى ناووەوێ ژورەکەیان نەخشاندوووە بەداخووە بەھۆى خراپى و تێکچونیانەووە تەنھا ھێلە بازنەپەکان دیارن که ھەربەکەیان لە سى یان چوار ھێلە بازنەپە پیکھاتوون لە ناو یەکدا (بروانە وێنەى ٣)



وێنەى ژمارە (٣)

نەخشى سەردیوای خانووەکانى قەرەئۆغلان

توێژەر

۳- گۆڤارەکانی گۆڤاری قەرەئۆغلان

ئەم باسەمان تایبەت کردوو بەو گۆڤارەکانی لە شوێنەواری قەرەئۆغلان کۆمانکردۆتەو، لە (۳۲) پارچە پیکهاتبوو، لەم توێژینەوێدە (۱۷) پارچەمان بەکارهێناو، نەمانتوانی سود لە (۱۵) پارچەیان وەرگیرین لەبەرئەوێ (۱۰) پارچەیان لاشە (بدن) بوون و نەخشیان لە سەرئەو، (۵) پارچەیان دەسکی گۆزە بوون، باسی شێوازی دروست کردن و جۆری نەخشەکانمان کردوو دابەشکاری پێویستمان بۆ ئەنجامداو، خستەمان دروستکردوو بۆ تۆمارکردنی گۆڤارەکانی هەلبژێردراوەکان و جۆر و شێوە و ئاراستەکان پارچەکان پەنگی پووکاری دەرەوێیان ئایا پووچۆش کراون یان نا؟، بەراوردکاری پێویستمان کردوو بۆ دیاریکردنی سەردەمەکانیان و هاوتەریبەکانیانمان داناو، هێلکاری پێویست بۆ نمونە گۆڤارەکانی هەلبژێردراوەکان کراو، پیکهاتەکانی هەویری (قوڕ) گۆڤارەکانی هەلبژێردراوەکانمان باسکردوو، سەرنجمان خستۆتە سەر پادەکانی بەرگری قوڕەکان و پیکهاتەکانی و پادەکانی مادەکانی ئەندامی و کانیای لە ناو قوڕەکاندا، هەرەها پادەکانی سوورکردنەوێ و پەنگی پووکاری دەرەوێ و ناوێ و ئەستوریی دیواری گۆڤارەکانمان خستۆتە پوو.

هەرەها فەرھەنگۆکی تایبەتمان بۆ گۆڤارەکان دروستکردوو (خستە ژمارە ۱).

English	کوردی
Citation	هاوتەریبی
Technique	شێواز و پێگای دروستکردن
Exterior Color	پەنگی پووکاری دەرەوێ
Exterior Surface Treatment	چارەکردنی پووکاری دەرەوێ
Decoration	نەخش و نیکار
Type and Shape and Orientation of Sherd	جۆر و شێوە و ئاراستەکانی پارچەکان
sherds number	ژمارەکانی پارچەکان
Qara Oghlan – Collection - Sherd Number	Q O – C- 001

خستە ژمارە (۱)

فەرھەنگۆکی Glossary

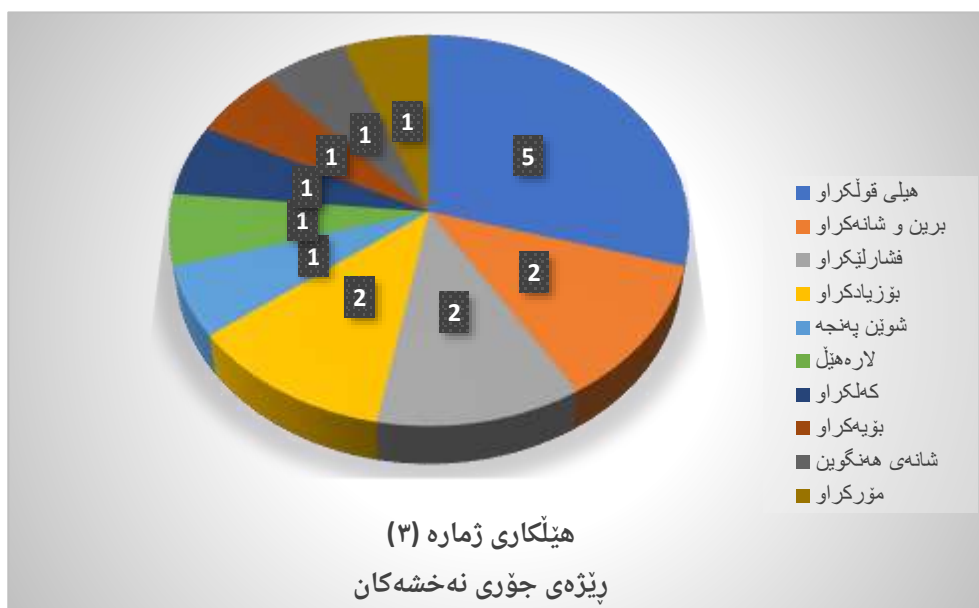
تایبەت بەو گۆڤارەکانی لەم توێژینەوێدە بەکارهێندراون

۳- ۱- پێگای لیکۆڤینەوێ پەیرەوکارو

پێشتر ئاماژەمان بەوە کرد (۱۷) پارچەمان هەلبژاردوو بۆ ئەم توێژینەوێ، پیکهاتوو لە ۵ پارچە لاشە (Body Sherd) و ۱ پارچە بنکە (Base) و ۱۱ پارچەیان لێو یاخود لێوار (Rim)، ئاراستەکانی لێوکانیش (Orientation of the Rim) دابەش دەبن بەسەر ئاراستەکانی لێو (Straight)، لێو داخراو (Incurved) و لێو کراو (Everted). بۆ بەرچاوپوونی زیاتر لە پێژەکانی ئاراستەکان، لێوکان، بڕوانە هێلکاری ژمارە (۱).



شیوازی دروستکردنی گلینهکان جیاوازه، و دابه شدهبن به سهر شیوازی چهرخه دروستکراو (Wheel Made)، به مارمارۆکه دروستکراو (Coil Made) و به ده ست دروستکراو (Handmade). بۆ بهرچاوپونی زیاتر له رێژهی شیوازی دروستکردنی گلینهکان، دهرواندریته هیلکاری ژماره (۲).



به ههمان شیوه، نهخشهکانیش ۵ جار نهخشی هیلی قولکراو (Groove)، ۲ نهخشی برین (Incision) و شانمکراو (Combed)، ۲ نهخشی فشار لیکراو (Impressed)، ۲ نهخشی بۆزیادکراو (Apply)، ۱ نهخشی شوین پهنجه / پهنجه کیش (Finger Trace)، ۱ نهخشی لاره هیل (Slash)، ۱ نهخشی کهلکراو (Notched)، ۱ نهخشی بۆیهکراو (Painted)، ۱ نهخشی شانهی ههنگوین (Honey Comb) و ۱ نهخشی مۆرکراو (Sealed) له سهر گلینهکان دهردهکهن، بۆ بهرچاوپونی زیاتر له رێژهی جووری نهخشهکان دهرواندریته (هیلکاری ژماره - ۳).



بۆ بەرچاوپرونی زیاتر لە جۆر و شێوە و ئاراستە پارچەکان، نەخش و نیگار، مامەلە پووکاری دەرەو، پەنگی پووکاری دەرەو، شێوازی دروستکردن، سەردەم و هاوتەریبیەک برۆانە (خشتە ژمارە-۲).

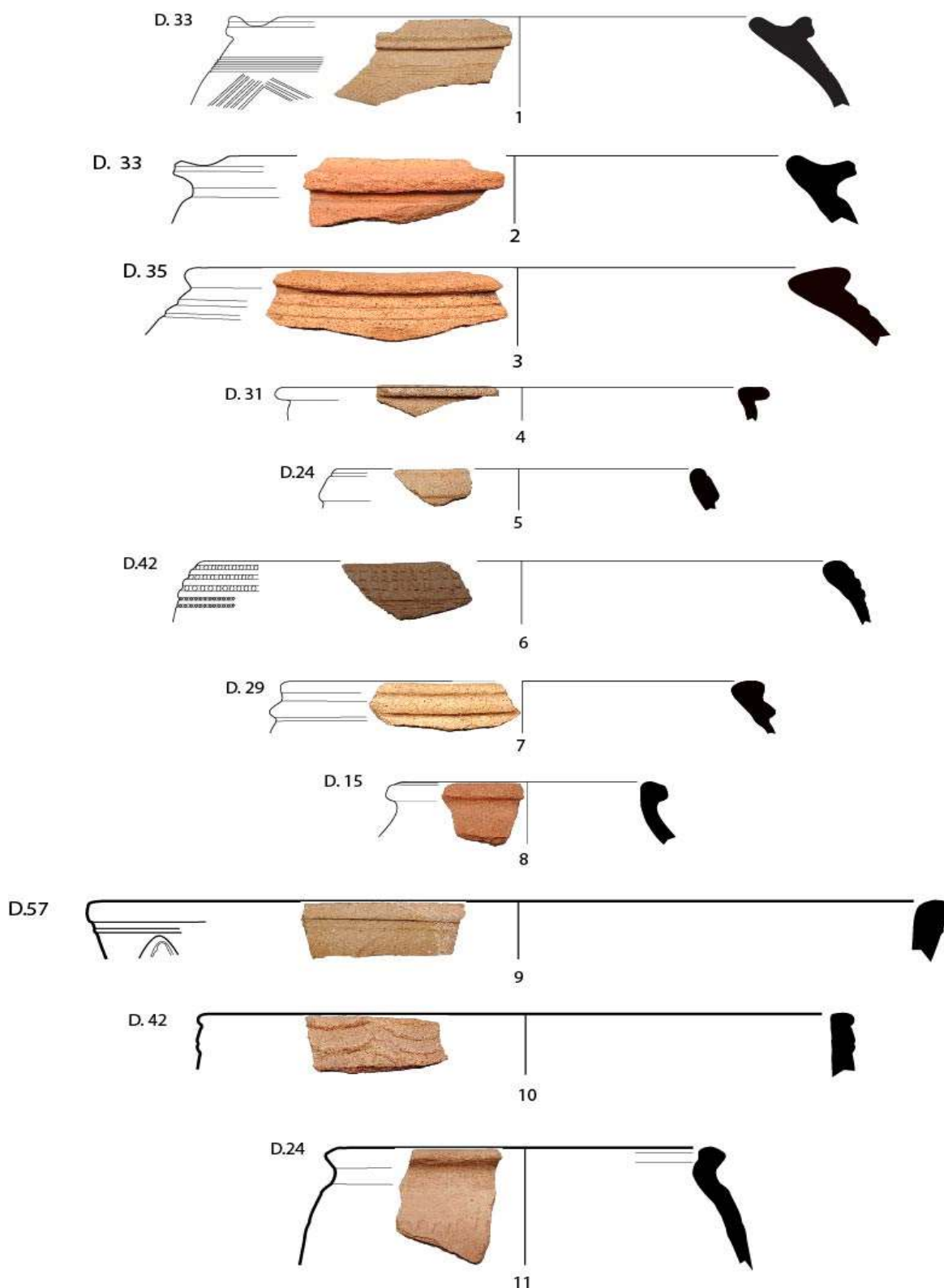
خشتە ژمارە-۲: جۆر و شێوە و ئاراستە پارچەکان، نەخش و نیگار، چارەکردنی پووکاری دەرەو، پەنگی پووکاری دەرەو، شێوازی دروستکردن، و سەردەم و هاوتەریبیەک دەخاتە پوو.

ژمارە پارچەکان	جۆر و شێوە و ئاراستە پارچەکان	نەخش و نیگار	چارەکردنی پووکاری دەرەو	پەنگی پووکاری دەرەو	شێوازی دروستکردن	سەردەم و هاوتەریبی
Q O – C – 001	لێوی گۆزە، جوت لێو، لێوی داخراو.	هێلی قولکراو و برین	نییە (پوشاندن لە پوو ناوێوە)	5Y 8/2 زەردی کال/ پەپو	مارمارۆکە	سەردەمی ساسانی. Kolinski,2022, PL.PP.166.1-A21. & Ur,2014, T15/5:14
Q O – C – 002	لێوی گۆزە، جوت لێو، لێوی داخراو.	هێلی قولکراو	نییە	2.5YR 7/6 سوری کراو	مارمارۆکە	سەردەمی ساسانی. Kolinski,2022, PL.PL.113.1-24. & قاد، ۲۰۲۲، هێلکاری ژمارە: ۲-۲۹.
Q O – C – 003	لێوی گۆزە، لێوی تەختی، سێگۆشە، لێوی داخراو.	هێلی قولکراو	نییە	7.5YR 7/4 پەمەیی	مارمارۆکە	سەردەمی ساسانی. avagnin, Katia, et al.,2016, Fig:25-5.

لیوی قاپی قول، لیوی لاکیشی تهخت (رهفه)، لیوی کراوه.	نییه	نییه	2.5Y 8/2 قاوهیی کال/ په‌پو	چه‌رخه	سه‌رده‌می ساسانی. قاد، ۲۰۲۲، هیلکاری ژماره: ۱۴-۱۶.
لیوی گۆزه، لیوی ئه‌ستورکراو، لیوی که‌میک داخراو .	هیلی قولکراو	نییه	2.5Y 8/2 قاوهیی کال/ په‌پو	چه‌رخه	سه‌رده‌می ساسانی. Kolinski,2022, PL.PP.146.1- D 18.
لیوی گۆزه، لیوی لۆچکراو، لیوی داخراو .	لاره‌هیل و که‌لکراو و برپن	نییه	5Y 8/3 زه‌ردی کال/ په‌پو	مارمارۆکه	سه‌رده‌می ساسانی. قاد، ۲۰۲۲، هیلکاری ژماره: ۴-۵. & Starr ,1937, Plate.137.F.
لیوی گۆزه، لیوی قه‌دکراو، لیوی داخراو .	نییه	نییه	2.5Y 8/3 قاوهیی کال/ په‌پو	چه‌رخه	سه‌رده‌می ساسانی. قاد، ۲۰۲۲، هیلکاری ژماره: ۱:۴. & Tamm et al.,(2018),Abb.33a.
لیوی گۆزه، لیوی خری ئه‌ستورکراو، لیوی داخراو .	هیلی قولکراو	نییه	10YR 8/2 قاوهیی زور کال/ په‌پو	مارمارۆکه	سه‌رده‌می ساسانی. Kolinski,2022, PL.PP.146.2- C 17. & PL.PP.166.1- A17. SABER ET AL, & 2014, Fig:16-7.
لیوی ده‌فری کۆگاگردن، لیوی چوارگۆشه‌ی ئه‌ستورکراو،	فشارلیکراو	نییه (کلس له ناوه‌وه)	5Y 8/2 زه‌ردی کال/ په‌پو	چه‌رخه	سه‌رده‌می ساسانی. قاد، ۲۰۲۲، هیلکاری ژماره: ۹-۷.

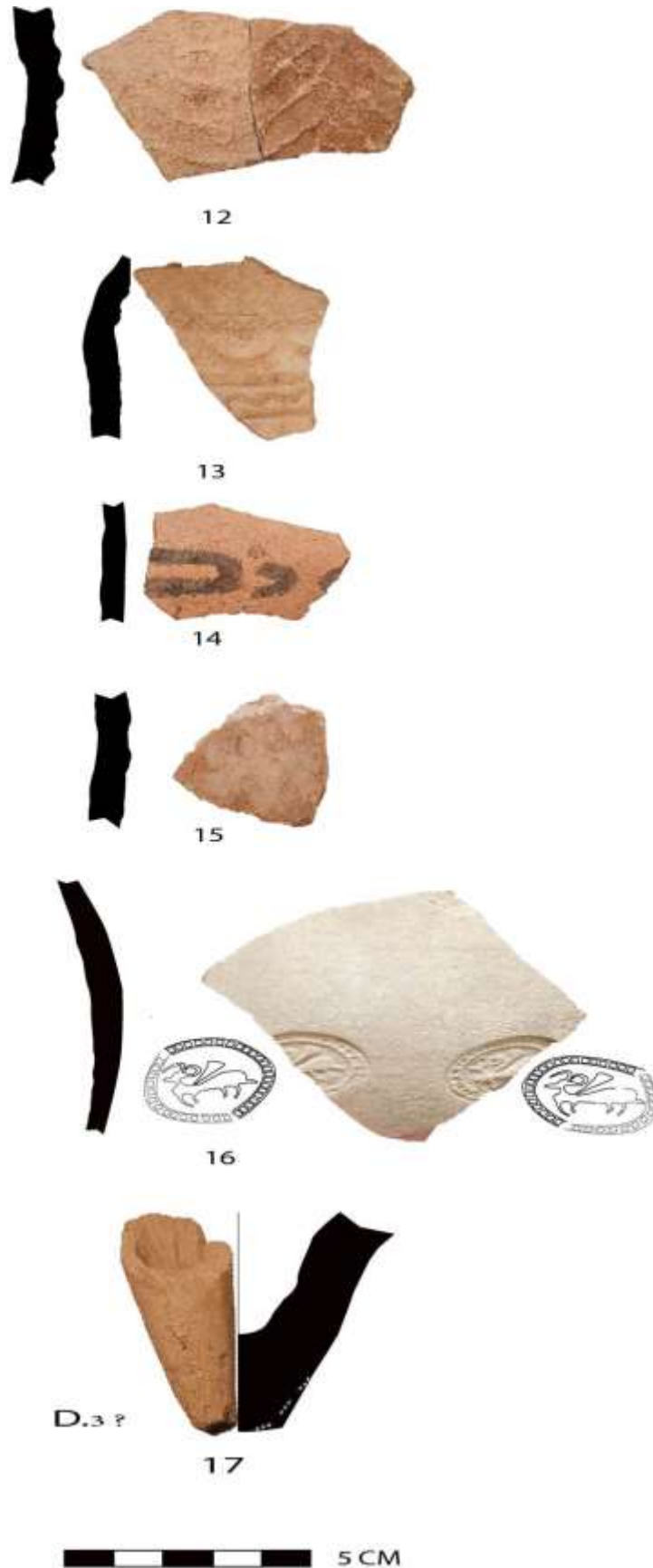
					لێوی کراوە.	
سەرەدەمی ساسانی و سەرەتای ئیسلامی. Kolinski,2022, PL.DF.113.1-A33 & A34. PL.DF.142.1-A10 & A11. & Nováček, 2022, Fig:7. & Simpon,2022, FIG:22-6. & Starr ,1937, Plate.137.A.	مارمارۆکە	5Y 8/2 زەردی کال/ پەڕپو	نبیە	بۆزبادکراو (شانەى هەنگوین)	لێوی گۆزەى کۆگاکردن، لێوی تەختى سادە، لێوی پێک.	Q O – C - 010
سەرەدەمی ساسانی. Kolinski,2022, PL.DF.160.2-A50. & Alexander Tamm-Kazhaw - B- 176-2-1.	مارمارۆکە	2.5Y 8/1 سپی	نبیە (پوشاندن لە ڕووی ناوەوه)	فشارلێکراو	لێوی گۆزە، لێوی خەرى سادە، لێوی کراوە.	Q O – C - 011
کۆتای سەرەدەمی ساسانی. Simpon,2022, FIG:21-11. & Ur,2014, T16/10:8	مارمارۆکە	5Y 8/2 زەردی کال/ پەڕپو	نبیە	پەنجەکیش (فشار)	لاشەى نەخشینراو	Q O – C - 012
سەرەدەمی ساسانی. قادر، ٢٠٢٢، هێلکاری ژمارە: ٩-٨.	مارمارۆکە	5Y 8/2 زەردی کال/ پەڕپو	نبیە	بڕین (شانەکراو) و بۆزبادکراو	لاشەى نەخشینراو	Q O – C - 013
سەرەدەمی ئیسلامی.	دەست	10YR 8/3 قاوەیى زۆر کال/ پەڕپو	ڕووکارى دەرەوه خزکراوه؟ و ڕووکارى ناوەوه قیرپۆش	بۆیەکراو (بیستی ئەبجەدى)	لاشەى نەخشینراو	Q O – C - 014

سەر دەمی ساسانی. avagnin, Katia, et al., 2016, Fig: 25-11.	مارمارۆکە	7.5YR 8/1 سپی	نییە	شانە هەنگوین	لاشە نەخشینراو	Q O – C – 015
سەر دەمی ساسانی. قادر، ٢٠٢٢، نمونە ژمارە: ١٨. SABER ET AL, & 2014, Fig: 14-1. & Simpson, 2013, Fig: 4-19.	مارمارۆکە	5Y 8/3 زەردی کال / پەپو	لوسکراو	مۆرکراو	لاشە نەخشینراو	Q O – C – 016
سەر دەمی کاشی. رحیم، ٢٠٢٢، هیلکاری ژمارە: ٥٤.	چەرخە	5Y 8/3 زەردی کال / پەپو	نییە	نییە	بنکی شکاوی بەرزە پەداخ	Q O – C – 017



5 CM

هێلکاری نمونهی گۆڭنهی هه‌ڵبژێردراو له گۆڭی قه‌ره‌ئوغلان



هیلکاری نمونهی گلینهی ههلبژێردراو له گردی قهرهئوغلان

۳-۳ قور و پیکهاتە گلینە شویئەواری قەرە ئوغلان

گلینە قەرە ئوغلان بەگشتی بە ۳ شپواز دروستکراون، بە چەرخی گلینە سازی دروستکراو (Wheel Made)، بە مارمارۆکە دروستکراو (Coil Made) و بە دەست دروستکراو (Handmade). بەگشتی ئەو گلینە بە پێگای چەرخی گلینە سای دروستکراو و مارمارۆکە دروستکراون داشۆراو و زبر (Rough) و لماوین (Gritty)، جگەلەو بەگشتی پووکاری دەرەوێان هیچ چارەبەکی (Exterior Surface Treatment) بۆ نەکراوە، جگەلە پارچە ژیما - 016 - Q O - C کە خزکراوە (ساف) (Smooth)، هەرەها سورکردنەوێان (Firing) باشە و ئۆکسیدراون (Oxidized).

۱. گلینە شپواری چەرخی گلینە سازی (Wheel Made):

بەم پێگایە ۵ پارچە بەرھەم هاتوون، ۲ پارچەیان دەم داخراون و لێوی گۆزەن، و ۳ پارچەیان دەمکراوەن و لێوی قاپی قول و لێوی دەفری کۆگاکردن و بنکی پەرداخی بەرزە (Goblet). قورپان یاخوود Fabric زیاتر باوە (Common) و بەرگریان بەھێزە (Hardness) (David, 2022, 27)، پێژەبەکی بەرچاو دەنکە لم یاخوود کانزا (Mineral) لەخۆدەگرن بە پەنگی پەسای، پەش، سوور و سپی، بەلام بە بێ جیاوازی بە قەبارە ورد. تیکەلکردنی مادە ئێندامی (پوش و کا) دەگمەنە (پروانە وینە مایکروکامپرای ژمارە - ۴). هەرەها سوورکردنەوێان باشە و ئۆکسیدراون (Oxidized)، بەگشتی پەنگی پووکاری دەرەوێ و ناوێوێان (Exterior and Interior Color) هەمان پەنگە و بریتیبە لە قاوێی کال (یاخوود قاوێی پەپو)، زەردی کال (یاخوود زەردی پەپو).

پووکاری دەرەوێان هیچ چارەبەکی (Exterior Surface Treatment) بۆ نەکراوە، هەرەها یەک پارچە (Q O - 009) بە پێژەبەکی کەم کلس گرتووبەتی. لەگەڵ ئەوە شدا بەگشتی ئەستوری دیواریان لە نیوان باریک (۲-۴ ملم)، ئەستور (۱۰ملم)، ئەستورت (۱۷ملم).



وینەى ژمارە (٤)

پژێهێ کانزا نیشانەدات لە ناو پیکهاتەهێ قورەکه (پێوانەهێ وینەکه = ٤ملم).
توێژەر

٢. گۆلنەهێ دروستکراو شێوازی بە مارمارۆکه (Coil Made):

بەم پێگایە ١١ پارچە بەرھەم ھاتوون، ٧ پارچە لێو ٦ پارچەیان دەم داخراون و لێوێ گۆزەن، و ١ پارچەیان دەمکی رێکە و لێوێ گۆزەهێ کۆگاکردنە، ھەرۆھە لاشەکان لاشەهێ گۆزە یاخود گۆزەهێ کۆگاکردن.
قورپیان یاخوود Fabric زیاتر باوہ (Common) و بەرگرییان بەھێزە. بەھەمان شێوہێ ئەو گۆلنەهێ بە چەرخە دروستکراون پێژەھێکی بەرچاو دەنکە لم یاخود کانزا (Mineral) لەخۆدەگرن بە پەنگی پەساسی، پەش، سوور و سپی، بەلام بە بری جیاواز (زۆرتەر) و بە قەبارەهێ بچوک و مام ناوہند، ھەرۆھە شێوہێ وردە زیخەکانیش کەشکاون دەردەکەون کە قورەکەهێ مادەهێ کانزاییان بۆ زیادکراوێت (بروانە وینەهێ مایکروکامپرای ژمارە ٥ - ٥).
شۆینەواری مادەهێ ئەندامی لە ٥ پارچەیاندا دەردەکەوێت بە شێوہێ لاکێشەیی کە لاشەهێ گۆزە یاخود لێوێ گۆزەهێ کۆگاکردن (عثمان، ٢٠٢٢، ل ٩٣، ٩٤).

ھەرۆھە سوورکردنەوہیان باشە و ئۆکسیدراون (Oxidized)، بە گشتی پەنگی پووکاری دەرۆھە و ناوہوہیان (Exterior and Interior Color) ھەمان پەنگە و بریتییە لە زەردی کال یاخود زەردی پەریو (٥ پارچە)، سپی (٢ پارچە)، سوری کراوہ، پەمەیی، و قاوہیی زۆر کال.
تەنھا پووکاری دەرۆھەهێ یەک پارچە (پارچەهێ ژمارە - Q O - C - 016) خزکراوہ (Smooth) و پارچەکانی تر چارە یاخود چارەسەریان بۆ نەکراوہ، و ئەستوری دیواریان لە نیوان مام ناوہند (٥ پارچە) و ئەستور (٦ پارچە).



وینەى ژمارە (۵)

پژەبەكى بەرچاۋ كانزا نىشانەدات لە ناو قورى گلپنەكان (پىوانەى وینەكە = ۴ملم).

تويزەر

ج- گلپنەى بە دەست دروستكراو (handmade):

بەم پىگايە تەنھا ۱ پارچە (Q O – C – 014) بەرھەم ھاتووە، لاشەيەكى نەخسینراوە بە شىۋازى بۆيەكراو (Painted) و بە پىتى ئەبجەدى لەسەرى نوسراوە. جۆرى قورەكەى باوە و بەرگى باشە. پژەيەكى زۆر بەرز دەنكە كانزا بە قەبارەى جياواز و مادەى ئەندامى لەخۆدەگریت (بروانە وینەى مايكرۆكامپراى ژمارە – ۶).

ھەرەھا سووركردنەوہى باشە و ئوكسىنراوە، بەگشتى پەنگى پووکارى دەرەوہ و ناوہوہى ھەمان پەنگە و برىتييەلە زەردى كال. پووکارى دەرەوہى لوسكراوە (Smoothing)، لەگەل ئەوہشدا بە قىر پووکارى ناوہوہى پوویشكراوە، پىدەچىت گۆزەى كۆگاكردنى بچووك (Small Storage Jar) بىت، ھەرەھا ئەم پوویشكردنە لە جۆرى گۆزەى (Torpedo Jar) دا زۆر جار بەكاردەھيترىت كە گۆزەيەكى گەرەبە و بۆ گواستنەوہش بەكاردىت (159, f-7, Northedge, et al., 1988, fig 38-14; Kennet, (2002).

لە تۆمارە شوینەوارییەکان ژمارەییەکی زۆر لەم جوړە گۆزەییە (Torpedo Jar) وەک دەفر و لەخۆگری مەهی دۆزرانەتەو (Nováček, (2022), 140)، ھەروەھا ئەستوری دیواری مام ناوەند (٦ مەم) ە.



وینەیی ژمارە (٦)

پێژەییەکی کانا نیشانەدات لە ناو قوپی گۆزەییەکان (پێوانەیی وینەکی = ٤ مەم).
توێژەر

ئەنجام

پاش تەواوکردنی توێژینەووەکە گەشتینە ئەم دەرئەنجامانەیی خوارەو.

1 - قەرەئوغلان یەکیەکی لە شوینەوارە دیارەکانی شاری کفری دوو م شوینی نیشتەجێبوونە لە دووای ئاسکی کفری، میژووپیەکی گرنگی ناوچەکی لە ناو خۆیدا حەشارداو، بەھۆی ئەوێ ھەلکۆلینی شوینەواری بەشیوپیەکی زانستی تیادا ئەنجام نەدراو نەتواندراو ئەو میژوو پیوونبکریتەو.

2 - قەرەئوغلان لە دوو بەشی سەرەکی پیکھاتوو بەشی پۆژھەلاتی شوینەوارەکی ژمارەییەکی زۆر کەلاو و شوینەواری بێناسی تیادا بڵاوتەو کە پووبەرەکی زیاتر لە ١ کم ٢ دەبێت لەم ناوچەیی ژمارەییەکی زۆر گۆزەیی بەسەر پووی زەویەکەدا بڵاوتەو کە زیاتر گۆزەییەکانی ھاو شیوی گۆزەییەکانی سەردەمی سا سانی، بەشی باکوری پۆژئاوای شوینەوارەکی گۆزەیی گەورەیی کە بەرزەییەکی زیاتر لە ٤ م دەبێت، لەسەر ئەم گۆزە گۆزەیی سەردەمی ئیسلامی زیاتر بڵاو.

3 - خانووکانی قەرەئوغلان لە بەردوو قسڵ و گەچ دروستکراوون بەردەکانی قەبارەیان جیاوازە و ناو ژوورەکان گەچکاری کراو و نەخش و نیگاربان لەسەرکراو ھەندیکیان بە بۆیە دروستکراو ھەندیکیشیان بە پوشاندن دروستکراو.

4 - گلىنەكانى قەرەئۇغلان بە سىڭاي جياواز دروستكراون كە برىتىن لە پىڭاي مارمارۆكە (لولپىچى) كە زۆرىنەى ئەو گلىنەكانى لەم تويزىنەووەيدا بە كارها تون بەم پىڭايە دروستكراون كە ژمارەيان (۱۱) پارچەيە، دواى ئەويش پىڭاي چەرخەى گلىنەسازى دىت كە (۵) پارچەش بەم پىڭايە دروستكراو، تەنھا (۱) پارچە بە دەست دروستكراو.

5 - ئەو گلىنەكانى بەكارمانهينان زۆرىنەيان نەخشان لەسەرە كە زياتر نەخشى هيلن بە شيوەى قولكرن دروستكراون هەندى نەخشيش بە فشارلېكرن يان بۆ زيادكرن يان نەخشى شانەكراو و شانەهەنگ و هتد...جگە لەم نەخشانە تەنھا يەك گلىنەى بۆيەكراومان هەيە.

6 - يەككە لە گلىنەكان بە مۆرى پوتەخت مۆركراو جى مۆرەكەى لەسەرگلىنەكەيە برىتيە لە ديمەنى ئاسكىكى بالدار، هاوشيوەى ئەم مۆرە پوتەختانە لە سەردەمى ساسانى هەيە.

7 - سەبارەت بە سەردەمى شوينەوارى قەرەئۇغلان ئەوهمان بۆ دەرکەوتوو كە بيناسازى قەرەئۇغلان لە سەردەمى ساسانى تا سەردەمى ئىسلامى بەردەوام بوو، ئەمەشمان لە پىڭەى كەرەستەى بيناسازى و نەخشى سەر ژوورەكانەو ئەوهمان بۆ دەرکەوتوو، هەرەها گلىنەكانيش هەمان شتيان پىشتراستكرەو كە لە كۆى (۱۷) پارچە گلىنەى بەكارها تون لەم تويزىنەووەى، تەنھا (۱) پارچە بۆ سەردەمى كاشى دەگەرپتەو كە نازانرپت چۆن ئەم گلىنەيە گەشتۆتە ئەم شوينە؟ (۱۴) پارچە گلىنە بۆ سەردەمى ساسانى دەگەرپتەو، (۲) پارچە بۆ سەردەمى ئىسلامى دەگەرپتەو.

ليستى سەرچاوەكان

➤ سەرچاوە كوردیەكان

۱- برادۆستى، زېدان و احمد، هونەر فخرالدين (۲۰۲۷) بازاري كۆنى شارى كفرى، چاپخانهى زانكۆى سەلاحەدين، هەولير.

۲- رحيم، ئامانج حەمەامين (۲۰۲۲) گلىنە و بيناسازى دىكۆن، ماستەرنامەى بلاونەكراو، پيشكەشكراو بە كۆليجى زانستە مرۇقايە تىەكان، زانكۆى سليمانى.

۳- ريج، كلوديوس جيمس (۲۰۰۲) گەشتنامەكەى ريج بۆ كوردستان ۱۸۲۰، و.محمد حمە باقى، چاپى سييەم، دەزگای چاپ و بلوكراوہى ئاراس، هەولير.

۴- سەليم حەسەن على (۲۰۰۰) كفرى شارىبەرەبەيانى ميژوو و لە يادكرای ئەمرو، گۆڤارى هەزارمير، ژمارە ۱۱، سالى سييەم چاپخانهى وەزارەتى پۆشنيرى، سليمانى.

۵- قادر، زانا عبدالكریم (۲۰۲۲) گلىنەى سەردەمى ساسانى (۲۲۴-۶۵۱ ز) لە ناوچەكانى شارەزوور و بازيان و رانيە و مەرگە (نمونەى هەلبژيردراو)، ماستەرنامەى بلاونەكراو، سليمانى.

۶- عزيز، سهيل خورشيد (۲۰۱۳) ميژووى ناوچەى كفرى لە كۆنەو تا سالى ۱۹۵۸، چاپى يەكەم.

۷- نهریمان. مصطفى (۲۰۰۷) شۆرشى ئیبراهیم خانى دهلۆ/۱۹۲۰، چاپخانهی رۆژ، چاپی دووهم، کهرکوک .

۸- یوسف، عبدالرقيب، یاداشتنامه یکهی له ۱۹۹۹/۷/۶ ز نویسیویه تی.

➤ سه رچاوه کان عه ره بیه کان

۹- العزاوی، عباس (۱۹۳۵) تاری العراق بین احتلالین، الجزء ۱، مطبعة بغداد.

۱۰- حنون، نائل (۲۰۰۹) مدن قديمة و مواقع اثرية دراسة فی الجغرافية التاريخية للعراق الشمالية خلال العصور الاشورية، الطبعة الاولى، دمشق.

۱۱- بدون مؤلف (۱۹۷۰) المواقع الاثرية فی العراق، مطبوعات مديرية الآثار العامة، بغداد.

۱۲- جاوش، سلیمان خلیل بطرس (۲۰۱۷) التحفة السنية فی تاریخ القسطنطينية، مؤسسة هنداوی، المملكة المتحدة.

۱۳- حسن. زکی محمد (۱۹۵۶) اطلس الفنون الزخرفية والتصاوير الاسلامية، مطبعة جامعة القاهرة.

۱۴- عزیز، سهیل خورشید (۲۰۰۲) صفحات من تاریخ منطقة کفری، مطبعة مرکز تهما، السليمانية.

➤ سه رچاوه بیانییه کان

1۵- David, Romain, 2022, Concise Manual for Ceramic Studies from the Nile Valley to the Middle east. PBtisk presses, Czech Republic.

1۶- Gavagnin, Katia, et al., (2016). "The Land of Nineveh Archaeological Project: The Ceramic Repertoire from the Early Pottery Neolithic to the Sasanian Period". *BASOR*, Vol.375, No.1.

1۷- DrabikI, Adrian(2014) "Ostatnia bitwa cesarza Juliana (24–26 lipca 363 r.) ", Acta Universitatis Lodziensis. Folia historica 93.

1۸-Kennet, Derek, (2002). "Sasanian Pottery in Southern Iran and Eastern Arabia". *Iran*, Vol.40.

1۹- Koliński , Rafal, (2022). "Catalogue of Archaeological Sites, The Upper Greater Zab Valley ". Harrassowitz Verlag Wiesbaden.

۲۰- Northedge, Alastair, et al., 1988. *Excavation at 'ĀNA, QAL'A Island*, with contributions by Dr. Bahija Isma'il, et al., British School of Archaeology in Iraq and the Directorate of Antiquities, *Iraq Archaeological Reports – 1*.

2۱- Nováček, Karel,(2022). "The Sasanian to Islamic Transition in Northeastern Mesopotamia: A Ceramological View,"(eds), Raffaella, Pierobon Benoit, et al., *Exploring 'Dark Ages', Archaeological Markers of Transition in the Near East from the Bronze Age to the Early Islamic Period. Studia Chaburensia*, Vol.10.

۲۲- Rich, Claudius James (1937) *Residence in Kurdistan and of the site of ancient Nineveh*, London.

23- Simpson, St John, (2013). "Rams, Stags and Crosses from Sasanian Iraq: Elements of a Shared Visual Vocabulary from Late Antiquity," (eds) Peruzzetto, Alessandra, et al., *Animal, Gods and Men from East to West*, BAR International Series 2516.

- 24- Simpson, St John, (2022). Sasanian Archaeology Settlements Environments and Material Culture. Archaeopress Archaeology.
- 25- Starr, Richard. R.F., (1937). *Nuzi Report on the Excavations at Yorgan Tapa near Kirkuk, Iraq. Conducted by Harvard University in Conjunction with the American School of Oriental Research and the University Museum of Philadelphia 1927-1931*, Vol.2. Plate 136-137.
- 26- Tamm, A., et al., (2018). "Ausgrabungen in Gird-i Kazhaw (Iraqi-Kurdistan) 2015–2017". *MDOG*.150 .
- 27- Ur, Jason, 2014. *Working Ceramic Typology*. Cambridge, Massachusetts, USA, 7th Edition.
- سەرچاوەی ئەلکترۆنی
- 28- <https://earth.google.com/web/@34.69115365,44.5/1/2025>